

Tverečius RCC Death Register Entry Data Table for 1891-1904

(selected entries from 1891-1904 Tverečius RCC death register (LVIA record F.1332 Ap.1 B.26))

[This Table was last updated on 21 Oct 2018]

General. This Register Entry Data Table (REDT) contains translations / transcriptions of the primary names, dates, and places recorded in *selected* entries in the online 1891-1904 death register of Tverečius Roman Catholic church (RCC). Tverečius is a town in Lithuania; it is in the Ignalina municipality in Utena county. The translations are necessary because the entries in this Tverečius RCC register were about ethnic Lithuanians but the entries were not written in the Lithuanian language.

Source Citation: Tverečius RC Church death register, 1891-1904 (LVIA# 1332-1-26)

Source Citation Detail: Image __ of 204, entry __.

Source Repository: website epaveldas.lt [database online]

[The images of pages of this Tverečius RCC death register can be accessed online at: <http://www.epaveldas.lt/vbspi/biRecord.do?biRecordId=7541>]

Note: This 1891-1904 Table covers the register period from 5 Aug 1891 through 15 May 1904. This 1891-1904 Table is a "short form" that has rows only for those register entries where at least the surname of the decedent has been transcribed and/or translated from the register; there are no blank rows for the other entries.

Selection of Entries for Inclusion in Table. This Register Entry Data Table contains only a *selected* subset of the entries in this online Tverečius RCC death register. My primary objective is to eventually include every entry where the decedent has one of my ancestral surnames. My ancestral surnames within Tverečius RC parish are: *Čepulis, Klonis, Kondratavičius, Kudaba, Lukšas, Lukšėnas, Maciukas, Pauliukėnas, Stasiūnas, Telyčėnas, Vitėnas*. Many additional entries are also included for various reasons.

Languages. The entries in this death register are *handwritten* in the Russian language. In the Table below: the names of Lithuanian people and places are in modern Lithuanian; any text *transcribed* from the register entries is enclosed in parentheses; and all other information is in English.

"Reverse Translation". In general, the names of ethnic Lithuanian people and places were often "Polonized" (converted into Polish-language versions of the names) by the priests who entered the names in the RCC registers, and the names were *trans-literated* into Russian for entry in the Russian-language register. When translating register entries, Lithuanian genealogists attempt to reverse the original conversion process; they attempt to convert the Polonized names back into corresponding Lithuanian-language names, and they use the surname suffixes of modern Lithuanian. The Lithuanian names that appear below in the Register Entry Data Table have been converted / translated from the Polonized names back into Lithuanian names. This process is relatively straightforward for *place* names and *given* names, but the translation of *surnames* can be highly subjective, and alternative similar surnames are often possible.

Transcribed Text. In the Register Entry Data Table, the names and selected words that are *enclosed in parentheses ()* are my transcriptions of the handwritten names and words as they appear in the register entries [with some exceptions as explained in the Generic Endnotes to the Tables]. [The general exceptions: The surnames of the fathers of deceased children and the husbands of deceased wives are typically in the Genitive-case plural-form in the actual register, but the *suffixes* of the transcribed surnames in the Table below have been adjusted to show instead the Nominative-case singular-form.]

Register Entry Data Table. *Selected Entries from Tverečius RCC 1891-1904 Death Register.*

Image	Entry No.	Death Date	Age	Name of Deceased	Information about Deceased and Family	Place of Death	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
	→						<i>Start of Entries in 1891-1904 Register</i>

Register Entry Data Table. Selected Entries from Tverečius RCC 1891-1904 Death Register.

Image	Entry No.	Death Date	Age	Name of Deceased	Information about Deceased and Family	Place of Death	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
							<i>(continued from 1878-1891 Register)</i>
4	114	1891-08-05					<i>[first entry in 1891-1904 register]</i>
4	114	1891-08-05	18	<i>Marijona, daughter of Martynas Pivorūnas (Маріянна Мартиновна Пиварунъ)</i>	—	<i>Karalyčia</i>	
4	115	1891-08-11	20	<i>Mykolas, son of Kristupas, Lukšėnas (Кристофовъ Лукиенъ)</i>	—	<i>Didžiasalis [Велька-Вѣсь]</i>	<i>[Mykolas, son of Kristupas, Lukšėnas, age 20, a peasant, died on 11 Aug 1891 in the village Didžiasalis [in Tverečius RC parish].] »♦</i>
4	118 »	1891-08-16	1	<i>Feliksas [Lukšėnas]</i>	<i>son of peasants Jurgis Lukšėnas (Лукиенъ) and Ona Telyčėnaitė (изъ Теличенасовъ).</i>	<i>Didžiasalis [Велька-Вѣсь]</i>	
4	119	1891-08-16	18	<i>Lucija, daughter of Sigismundas Saplys (Луція Сигизмундовна Саплисъ)</i>	—	<i>Dysna</i>	
4	120	1891-08-19	40	<i>Petronėlė Martinėnaitė Jurėnienė (Петронелъ изъ Марциненасовъ Юренова)</i>	<i>wife of the surviving widower Adomas [Jurėnas]; survived by</i>	<i>Kukutėliai</i>	
4	122	1891-08-22	16	<i>Juozapas, son of Valerijonas Jankauskas</i>	—		
4	123	1891-08-22	90	<i>Gasparas Šulga</i>	<i>husband of the surviving widow Agota [Šulgienė] née Telyčėnaitė (изъ Теличеновъ); survived by son Kazimieras.</i>	<i>Laumakė</i>	
5	124	1891-08-22	90	<i>Felicija Paučinskienė (Фелиціянна Павчинская)</i>	....	<i>Dvaryščiai</i>	
5	125	1891-08-	1 m.	<i>Kazimieras B__</i>	<i>son of Juozapas B__ (Б__унъ) and Elžbieta Lukšėnaitė (изъ Лукиеновъ)</i>	<i>Sekonys</i>	
5	127	1891-08-29	5	<i>Juozapas [Telyčėnas]</i>	<i>son of Juozapas Telyčėnas (Теличенасъ) and Pranciška Ruseckaitė (изъ Русецкихъ).</i>	<i>Dysna</i>	
5	131	1891-09-08	70	<i>Marijona Saplytė Skrebutėnienė</i>		<i>Bobėnai</i>	
5	132	1891-09-13	90	<i>Kristina Kudabaitė Bieliniene</i>		<i>Kėkštai</i>	
5	133	1891-09-14	2?	<i>Marijona</i>	<i>daughter of Jurgis M__evičius (M__евичи) and Agota</i>	<i>Tverečius</i>	
6	134	1891-09-15	40	<i>Rozalija Pivorūnaitė Kėkštienė</i>	....	<i>Kukutėliai</i>	
6	135	1891-09-16	50	<i>Petras Daktariūnas</i>	....	<i>Svirkos</i>	
6	137	1891-09-18	26	<i>Jonas, son of Motiejus Meilus</i>	<i>bachelor (Холостъ).</i>		
6	150	1891-11-25	26	<i>Liudvikas, son of Mykolas, Vītėnas (Людвикъ Михайловъ Витанъ)</i>	<i>bachelor (Холостъ).</i>	<i>Pošūnai</i>	
6	151	1891-11-25	45	<i>Ieva Pataravičienė</i>	....	<i>Katinautiškė</i>	
6	152	1891-11-25	73	<i>Kotryna Sekonienė</i>	<i>widow.</i>	<i>Raščiūnai</i>	
7	153	1891-11-29	70	<i>Jonas Martinėnas (Марцинянъ)</i>	<i>husband of surviving wife Kotryna née Pundytė; survived by son Petras.</i>	<i>Pivorai</i>	
7	154	1891-11-29	78	<i>Kotryna Stasiūnienė (Стасюнова)</i>	<i>wife of surviving husband Kazimieras [Stasiūnas]; survived by son Gasparas.</i>	<i>Guntauninkai</i>	
7	155	1891-11-29	80	<i>Jonas Martinėnas (Марцинянъ)</i>	<i>husband of surviving widow Kotryna née Pundytė; survived by son Petras.</i>	<i>Pivorai</i>	<i>[same person as in #153 above]</i>

Register Entry Data Table. Selected Entries from Tverečius RCC 1891-1904 Death Register.

Image	Entry No.	Death Date	Age	Name of Deceased	Information about Deceased and Family	Place of Death	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
7	156	1891-11-30	17	Juozapa, daughter of Vincentas Bielinis (Юзефа Викентіевна Бѣлиніс)	—	Latakiškė?	
7	157	1891-11-30	60	Jokūbas Stasiūnas (Стасюнас)	husband of surviving widow Anelė née Sekonaitė; survived by sons Juozapas, Ksaveras, Pranciškus and Jurgis; and by daughters Apolonija and Uršulė.	Pakalniškiai	
7	158	1891-12-06	21	Sigismundas, son of Petras Stasiūnas (Сигисмундъ Петровъ Стасюнь)	bachelor (Холостъ).	Guntauninkai	
7	159	1891-12-15	8	Elena [Krasauskaitė]	....	Galalaukiai [Концыполе]	
7	160	1891-12-15	65	Sofija ____ (Семашкова)	....	Vaicekavas	
7	161	1891-12-15	40	Mykolas Pivoriūnas	....	Vosiūnai [Васевиче]	
7	162	1891-12-19	50	Martynas Šulga	....	Laumakė	
7	163	1891-12-19	7	Petras [V ____]	....		
8	164	1891-12-20	70	Elžbieta Telyčėnas (Теличенас)	a widow; survived by daughter Rozalija [Telyčėnaitė].	Daktoriai	
8	165	1891-12-22	60	Marcelija Kodienė (Марцеля Кодзисова)	....	Ryžiškė	
8	166	1891-12-23	70	Ona Bagdonavičienė (Богдановичева)	....	Ryžiškė	
8	1	1892-01-08	5	Anelė [Sekonaitė]	....	Sekonys	
8	2	1892-01-15	5	Boleslovas (Болеславъ) [Čelna]	son of Mykolas Čelna (Чалнъ) and Grasilda Telyčėnaitė (изъ Теличановъ).	Didžiasalis [Велька-Връсь]	
8	3	1892-01-18	24	Marijona Saplytė Bielinienė	....	Pečiurkos	
8	4	1892-01-19	63	Jonas Lukšėnas (Лукианъ)	husband of surviving widow Liudvika [Lukšėnienė]; survived by sons Blažiejus and Feliksas [Lukšėnas]; and by daughters Rozalija, Kotryna, and Uršulė [Lukšėnaitė].	Vosiūnai [Васевиче]	
9	5	1892-01-19	80	Agota Vitėnienė (Витанова)	a widow; survived by sons Ignacijus and Kristupas [Vitėnas]; and by daughters Jadvyga and Kristina [Vitėnaitė].	Posiūnai	
9	6	1892-01-19	60	Marijona ____ (Панцѣковска)			
9	7	1892-01-25	80	Blažiejus Čepulėnas (Чепуленас)	husband of surviving widow Kotryna Rudytė [Čepulėnienė]; survived by son Jonas [Čepulėnas].	Didžiasalis [Велька-Връсь]	
9	8	1892-01-31	4	Alfonsas [Telyčėnas]	son of peasants Aleksandras Telyčėnas (Теличенас) and Marijona Papšytė (изъ Папишсовъ)	Galalaukiai [Концыполе]	
9	9	1892-02-12	15		son of peasants Juozapas Spėčius () and Marijona Martinėnaitė ()	Kukučiai	
9	10	1892-02-12	60	Kotryna Pauliukėnienė (Павлякнова)	a widow; survived by sons Juozapas, Kristupas and Zigmantas [Pauliukėnas]; and by daughter Petronėlė [Pauliukėnaitė].	Didžiasalis [Велька-Връсь]	
9	11	1892-02-12	80	Marijona Lukšėnienė (Лукианова)	a widow; survived by son Mateušas [Lukšėnas].	Didžiasalis [Велька-Връсь]	
9	12	1892-02-13	3 m.	Mykolas [Spėčius]	....	Navikai	
9	13	1892-02-16	5	Emilija [Česūnaitė]	daughter of Kazimieras Česūnas (Чесунъ) and Anelė Telyčėnaitė (изъ Теличеновъ).	Būkliskė	

Register Entry Data Table. Selected Entries from Tverečius RCC 1891-1904 Death Register.

Image	Entry No.	Death Date	Age	Name of Deceased	Information about Deceased and Family	Place of Death	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
10	14	1892-02-21	80	Kotryna Joakimienė (Иоакимова)	a widow; survived by son Gabrielius and daughters Kotryna and Domicelė.		
10	15	1892-02-21	2	[Pivoriūnas]	....		
10	16	1892-02-23	3	[Bielinis]	....	Dvaryščiai	
10	17	1892-02-23	5	[Šulga]	....	Didžiasalis [Велька-Вѣсь]	
10	18	1892-02-24	1	[Drozdaite]	....	Ozerava	
10	19	1892-02-24	1	Juozapa [Kudabaite]	daughter of Aleksandras <i>Kudaba</i> (Худобъ) and Domicelė Lazinkaitė (изъ Лозинковъ).	Tverečius	
10	20	1892-02-26	1	[Šulga]	....	Didžiasalis [Велька-Вѣсь]	
10	21	1892-02-27	80	Sofija Subačius (Субочъ)	maiden	Zaliesius	
10	22	1892-02-28	45	Gabrielius <i>Telyčėnas</i> (Теличанъ)	husband of surviving widow Marijona; survived by son Zigmantas and daughter Lucija.	Tverečius	
10	23	1892-02-29	21	Jonas, son of Kristupas Daktarūnas	bachelor (Холодъ).	Svirkos	
11	24	1892-03-01	1	Alfonsas [Spėčius]	....	Kukučiai	
11	25	1892-03-03	8	Povilas (Павель) [Sekiukas]	daughter [error; son] of Benediktas Sekiukas (___) and Anelė .	Erzvėtas	
11	26	1892-03-03	45	Agota Čepulėnienė (Чепуланова)	wife of surviving widower Kazimieras [Čepulėnas]; survived by sons Kazimieras and Pranciškus [Čepulėnas]; and by daughters Agota, Domicelė and Julijona [Čepulėnaitė].	Pečiurkos	
11	27	1892-03-05	8	Romualdas (Ромуалдъ) [Baužys]	....	Didžiasalis [Велька-Вѣсь]	
11	28	1892-03-08	80	Jurgis Mikulėnas	....	Dysna	
11	29	1892-03-09	3	Sigismundas [Česūnas]	son of Kazimieras Česūnas (Чесунъ) and Anelė <i>Telyčėnaitė</i> (изъ Теличановъ).	Būkliskė	
11	30	1892-03-09	80	Kazimieras Pivoriūnas	....	Vosiūnai [Васевиче]	
11	31	1892-03-10	70	Kristina Bielinis (Бѣлинисъ)	a widow; survived by son Justinas.	Astraviškiai	
11	32	1892-03-10	75	Kristina Bielinis (Бѣлинисъ)	a widow; survived by sons Mykolas and Blažiejus; and by daughters Sofija and Rozalija.	Dietkauščizna	
11	33	1892-03-11	80	Justina Kodytė Kekštienė	....	Būkliskė	
12	34	1892-03-11	60	Ona Lazauskienė	....	Sekonys	
12	35	1892-03-12	45	Gabrielius <i>Telyčėnas</i> (Теличанъ).	husband of surviving widow Marijona; survived by son Sigismundas and daughter Lucija.	Tverečius	
12	36	1892-03-14	6 mos.	Pranciška [Kudabaite]	daughter of Jurgis <i>Kudaba</i> (Худобъ) and Teklė Bielinytė (изъ Бѣлинисовъ).	Pečiurkos	
12	37	1892-03-02	45	Justinas <i>Kudaba</i> (Худоба)	husband of surviving widow Kristina [<i>Kudabienė</i>] née Skrebutėnaitė (изъ Скребутановъ); survived by sons Feliksas and Vladislovas, and by daughter Anelė.	Bobėnai	
12	38	1892-03-04	9	Juozapas [Jurgelevičius]	....	Grigališkė	
12	39	1892-03-06	1	___ [Bagdonavičiūtė]	....	Gudapievis	
12	40	1892-03-07	2	Emilija [Jurėnaitė]	....	Grigališkė	
12	41	1892-03-08	70	Kristina Ciunelienė (Ціунель)	widow; survived by daughters Marijona and Apoloniја.	___ (въ деревнѣ Дубровки)	

Register Entry Data Table. Selected Entries from Tverečius RCC 1891-1904 Death Register.

Image	Entry No.	Death Date	Age	Name of Deceased	Information about Deceased and Family	Place of Death	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
12	42	1892-03-09	70	<i>Lucija A__ (Ану(кан?)ова)</i>	widow; survived by son Jonas.	Didžiasalis [Велька-Вѣсь]	
12	43	1892-03-12	7	[Krasauskas]			
12	44	1892-03-14	2	[Kėkštaitė]			
13	45	1892-03-	2	Elena [Staniulevičiūtė]			
13	46	1892-03-	1	Juozapa [Baužytė]			
13	47	1892-03-	2	Marijona [Spėčiūtė]		Būkliskė	
13	48	1892-03-20	50	Antanas Jurgelėnas (Юргеланъ)		Tverečius	
13	49	1892-03-20	45	Adomas Čepulis (Чепулицъ)	husband of surviving widow Marijona [Čepulienė] née Černiauskaitė (изъ Чернявскихъ); survived by sons Sigismundas, Aleksandras and Gabrielius; and by daughters Juozapa and Jadvyga.	Golovskas	
13	50	1892-03-22	60	Ignacijus Kiselis (Кисель)		Račiūnai?	
13	51	1892-03-23	35	Marijona Misiūnaitė Šimonėlienė	....	Guntauninkai	
15	65	1892-04-29	90	Adomas Pundys		Dietkauščizna	
15	67	1892-04-30	80	Elžbieta Širš_ėž_ (Шуришисъ)	....	Petrošiūnai	
15	68	1892-05-11	4	Mykolas [Kudaba]	son of Mykolas Kudaba (Худообъ) and Kotryna Telyčėnaitė (изъ Теличяновъ).	Šakeliškė	
15	69	1892-05-19	70	Ieva Skrebutėnienė	....	Kukutėliai?	
15	72	1892-05-24	60	Kotryna Bernotienė		Pečiurkos	
16	74	1892-05-26	30	Adomas, son of Kristupas, Lukšėnas (Адамъ Христофоровъ Лукианъ)	bachelor (Холостъ).	village Didžiasalis [Велька-Вѣсь]	[Adomas, son of Kristupas, Lukšėnas, age 30, a peasant, a bachelor, died on 26 May 1892 in the village Didžiasalis [in Tverečius RC parish].] »♦ [This is the son of Kristupas Lukšėnas and Kristina Čepulytė; born 25 Dec 1858.]
16	76	1892-05-24	40	Jurgis Žemaitis		Kliukai	
16	77	1892-06-04	70	Jurgis Gruzdis		Vosiūnai [Васевиче]	
16	80	1892-06-11	1	Pranciškus (Францъ) [Čepulis]	son of peasants Gabrielius Čepulis (Чепулицъ) and Anelė Čepulienė née Klonytė (изъ Клониновъ).	village Galalaukiai [Концыполе]	[Pranciškus, 1 year old, the son of peasants Gabrielius Čepulis and Anelė Čepulienė née Klonytė, died on 11 Jun 1892 in the village Galalaukiai [in Tverečius RC parish].] »♦
16	82	1892-06-	70	___ Lazinka		Zaliesius	
17	84	1892-06-21	1	Juozapas [Kudaba]	son of Kajetonas Kudaba (Худообъ) and Kotryna Pivoriūnaitė (изъ Пивоваруновъ).	Čepeliškė	
17	86	1892-06-	60	Sebastijonas Obukaž_ (Себастиянъ Обуха)		Pakalnė	
17	89	1892-06-24	1	Leonas [Čepulis]	son of Karolis Čepulis (Чепулицъ) and Ona Spėčiūtė (изъ Специусовъ).	Radiškė	
17	91	1892-07-03	80	Teodoras Pundys		Smilginiškė *	
18	103	1892-08-01	100	Kristupas Gruzdis	widower; survived by sons Adomas, Karolis, Mykolas, and Kristupas; and by daughter Kristina.	Vosiūnai [Васевиче]	

Register Entry Data Table. *Selected* Entries from Tverečius RCC 1891-1904 Death Register.

Image	Entry No.	Death Date	Age	Name of Deceased	Information about Deceased and Family	Place of Death	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
30	57	1893-02-28	18	<i>Adomas, son of Kazimieras, Klonis</i> (Адамъ Казимировъ Клонисъ)	unmarried young man.	village Šiulgos	[<i>Adomas, son of Kazimieras, Klonis</i> , age 18, a peasant, unmarried young man, died on 28 Feb 1893 in the village Šiulgos [in Tverečius RC parish].] »♦ [This is the son of <i>Kazimieras Kloninis</i> and <i>Izabelė Budzinskaitė</i> ; born 31 Oct 1873.]
51	117	1894-09-11	14	<i>Romualdas</i> [Kondratavičius]	son of peasants <i>Mykolas Kondratavičius</i> (Кондратовичи) and <i>Anelė Kondratavičienė</i> née Čelnaitė.	village Galalaukiai [Концыполе]	[<i>Romualdas</i> , 14 years old, the son of peasants <i>Mykolas Kondratavičius</i> and <i>Anelė Kondratavičienė</i> née Čelnaitė, died on 11 Sep 1894 in the village Galalaukiai [in Tverečius RC parish].] »♦
52	118	1894-09-12	70	<i>Adomas Klonis</i> (Клонисъ)	peasant; husband of surviving widowed wife[?] <i>Ieva</i> [Klonienė] née Grigaitė (yp. Григофъ); survived by sons <i>Mateušas, Vincentas</i> and <i>Tomas</i> ; and by daughters <i>Marijona</i> and <i>Lucija</i> .	village Pečiurkos	[<i>Adomas Klonis</i> , age 70, a peasant, the husband of surviving widow <i>Ieva</i> [Klonienė] née Grigaitė, died on 12 Sep 1894 in the village Pečiurkos; he was survived by sons <i>Mateušas, Vincentas</i> and <i>Tomas</i> ; and by daughters <i>Marijona</i> and <i>Lucija</i> .] »♦
56	18	1895-01-28	35	<i>Rozalija Klonienė</i> née Seliukaitė (Розалія ур. Сел[ю]ковъ Клонисова)	wife of surviving widower <i>Mykolas Klonis</i> ; survived by son <i>Adolfas</i> .	village Pečiurkos	[<i>Rozalija Klonienė</i> née Seliukaitė, age 35, a peasant, the wife of the surviving widower <i>Mykolas Klonis</i> , died on 28 Jan 1895 in the village Pečiurkos [in Tverečius RC parish]; she was survived by a son <i>Adolfas</i> .] »♦
56	22	1895-02-02	30	<i>Lucija Klonienė</i> née Čepulėnaitė (Луція ур. Чепуленовъ Клонисова)	wife of surviving widower <i>Mateušas Klonis</i> (Мамейуш Клонисъ); survived by son <i>Pranciškus</i> and daughter <i>Elena</i> .	village Pečiurkos	[<i>Lucija Klonienė</i> née Čepulėnaitė, age 30, the wife of the surviving widower <i>Mateušas Klonis</i> , died on 2 Feb 1895 in the village Pečiurkos [in Tverečius RC parish]; she was survived by a son <i>Pranciškus</i> and a daughter <i>Elena</i> .] »♦
71	101	1896-06-23	70	<i>Mykolas Klonis</i> (Клонисъ)	widower; survived by sons <i>Jurgis</i> and <i>Adolfas</i> .	village Pečiurkos	[<i>Mykolas Klonis</i> , age 70, a widower, died of old age on 23 Jun 1896 in the village Pečiurkos [in Tverečius RC parish]; he was survived by sons <i>Jurgis</i> and <i>Adolfas</i> .] »♦ [This is the widower of <i>Rozalija Seliukaitė</i> ; married 1 Jun 1881.]
119	158	1899-07-30	70	<i>Kristina Lukšėnienė</i> (Лукишанова)	widow [of <i>Kristupas Lukšėnas</i>]; survived by sons <i>Gabrielius</i> and <i>Karolis</i> , and by daughter <i>Lucija</i> .	village Didžiasalis [Велька-Вѣсь]	[<i>Kristina Lukšėnienė</i> , age 70, a widow, died of old age on 30 Jul 1899 in the village Didžiasalis [in Tverečius RC parish]; she was survived by sons <i>Gabrielius</i> and <i>Karolis</i> , and by daughter <i>Lucija</i> .] »♦ [This is <i>Kristina Lukšėnienė</i> née Čepulytė, the widow of <i>Kristupas Lukšėnas</i> , married 19 Nov 1850.]
133	149	1900-09-11	8 mos.	<i>Elena</i> [Čepulytė]	daughter of peasants <i>Gabrielius Čepulis</i> (Чепулисъ) and <i>Anelė Čepulienė</i> née Klonytė (yp. Клонисовны).	village Galalaukiai [Концыполе]	[<i>Elena</i> , 8 months old, the daughter of peasants <i>Gabrielius Čepulis</i> and <i>Anelė Čepulienė</i> née Klonytė, died on 11 Sep 1900 in the village Galalaukiai [in Tverečius RC parish].] »♦
178	23	1903-01-30	65	<i>Augustinas, son of Jonas, Kloninis</i> † (Августинъ Ивановъ Клонинисъ)	peasant of Tverečius district; survived by wife <i>Kristina</i> [Kloninienė] née <i>Kudabaitė</i> (Христина изъ Худофобъ),	village Pečiurkos	[<i>Augustinas</i> , son of <i>Jonas, Kloninis</i> , age 65, a peasant, died on 30 Jan 1903 in the village Pečiurkos; he was survived by his wife

Register Entry Data Table. Selected Entries from Tverečius RCC 1891-1904 Death Register.

Image	Entry No.	Death Date	Age	Name of Deceased	Information about Deceased and Family	Place of Death	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
					sons <i>Augustinas</i> and <i>Jonas</i> , daughters: <i>Anelė Čepulienė</i> , <i>Elžbieta</i> Seliukienė, <i>Karolina</i> , and <i>Ona</i> .		<i>Kristina</i> née <i>Kudabaitė</i> , sons <i>Augustinas</i> and <i>Jonas</i> , and daughters <i>Anelė Čepulienė</i> , <i>Elžbieta</i> Seliukienė, <i>Karolina</i> , and <i>Ona</i> .] »♦
189	152	1903-08-16	60	<i>Kristina Kondratavičienė</i> née <i>Kučinskaitė</i> (изъ Кучинскихъ Кондратовичева)	survived by husband <i>Joakimas</i> [<i>Kondratavičius</i>], sons <i>Adomas</i> and <i>Feliksas</i> , and daughter <i>Juozapa</i> .	village Galalaukiai [Концыполе]	[<i>Kristina Kondratavičienė</i> née <i>Kučinskaitė</i> , age 60, a peasant, died on 16 Aug 1903 in the village Galalaukiai [in Tverečius RC parish]; she was survived by her husband <i>Joakimas</i> [<i>Kondratavičius</i>], sons <i>Adomas</i> and <i>Feliksas</i> , and daughter <i>Juozapa</i> .] »♦
190	165	1903-08-27	70	<i>Ieva Klonienė</i> née <i>Grigaitė</i> (Ева изъ Григасовъ Клонисова)	peasant of Tverečius district; widow; survived by sons <i>Mateušas</i> , <i>Vincetas</i> and <i>Tomas</i> ; and by daughters <i>Kristina</i> Genienė, <i>Anelė</i> Grigeliūnienė and <i>Uršulė</i> .	village Pečiurkos	[<i>Ieva Klonienė</i> née <i>Grigaitė</i> , age 70, a peasant of Tverečius district, a widow, died of old age on 27 Aug 1903 in the village Pečiurkos; she was survived by sons <i>Mateušas</i> , <i>Vincetas</i> and <i>Tomas</i> ; and daughters <i>Kristina</i> Genienė, <i>Anelė</i> Grigeliūnienė and <i>Uršulė</i> .] »♦
198	22	1904-02-09	80	<i>Martynas Čepulis</i> (Мартинъ Чепулисъ)	survived by wife <i>Justina</i> [<i>Čepulienė</i>] née <i>Lukšėnaitė</i> (Устину изъ Лукиенасовъ), sons <i>Gabrielius</i> and <i>Aleksan(d)ras</i> and daughter <i>Anelė</i> .	village Galalaukiai [Концыполе]	[<i>Martynas Čepulis</i> , age 80, a peasant of Tverečius district, died of old age on 9 Feb 1904 in the village Galalaukiai [in Tverečius RC parish]; he was survived by his wife <i>Justina Čepulienė</i> née <i>Lukšėnaitė</i> , sons <i>Gabrielius</i> and <i>Aleksandras</i> and daughter <i>Anelė</i> .] »♦
199	29	1904-02-16	9 mos.	<i>Juozapas</i> [Seliukas]	son of Tverečius district peasants <i>Kazimieras Seliukas</i> (Селюкасъ) and <i>Elžbieta</i> Seliukienė née <i>Kloninytė</i> (изъ Клонинисовъ).	village Erzvėtas	[<i>Juozapas</i> , 9 months old, the son of Tverečius district peasants <i>Kazimieras Seliukas</i> and <i>Elžbieta</i> Seliukienė née <i>Kloninytė</i> , died on 16 Feb 1904 in the village Erzvėtas [in Tverečius RC parish].] »♦
							<i>End of Entries in 1891-1904 Register (continued in 1904-1919 Register)</i>

ENDNOTES TO TABLE:

Refer to document *Generic Endnotes to Register Entry Data Tables (GDocs)*.